



Burlövs
kommun

Ukrainska

Викладання рідної мови в муніципалітеті Бурлев



Чому потрібно, щоб ваша дитина вивчала рідну мову?

В шкільному дослідженні, зокрема таких відомих дослідників як Jim Cummins, Ofelia Garcia і Gudrun Svensson існує широка підтримка того, що учні з розвинутою рідною мовою отримують вищі результати в навчанні та швидше вивчають шведську мову. Добре розвинута рідна мова полегшує вивчення шведської, а також інших предметів.

Рідна мова має велике значення для розвитку мови, ідентичності, особистості та мислення дітей. Мета навчання- дати учням можливість розвинути знання своєю мовою і про неї.

Хто має право відвідувати заняття рідної мови?

Відвідувати заняття з рідної мови можуть учні, у яких, щонайменше, один з батьків (опікунів) розмовляє даною мовою, за умови що учень використовує цю мову щодня вдома і у нього є базові знання мови.

Викладання рідної мови не може бути організовано як викладання мови для початківців.

Учень може вчити тільки одну мову як рідну мову, незалежно від того, скільки мов він використовує в якості рідної.

У Швеції також організовується викладання рідної мови, якщо ця мова зараховується як мова національної меншини, навіть якщо ця мова не є щоденною мовою спілкування у сім'ї. Це такі мови як: їдиш, фінська, ромська, мянкіелі (торнедальська фінська).

Прийомні діти також мають право

на вивчення рідної мови. Уроки організовуються, навіть якщо мова не є щоденною мовою спілкування учня вдома.

В учня мають бути базові знання мови, такі як:

Початкова школа (1-3 класи)

- Учень розуміє прості інструкції, а також короткі й прості діалоги, відповідно його віку.
- Учень каже стандартні фрази, рідною мовою.
- Учень впізнає букви алфавіту.

Середня школа (4-6 класи)

- В учня добре розвинутий пасивний та активний словниковий запас рідної мови, відповідно віку.
- Учень може коротко розповісти про себе і про повсякденні речі, такі як сім'я, школа, хобі.
- Учень може прочитати прості, відповідно віку тексти та стандартні фрази.
- Учень може написати короткий текст.

Старша школа (7-9 класи)

- Учень може виражати свою думку рідною мовою.
- Учень може читати різні адаптовані до його віку тексти та розуміти їх зміст.
- Учень може писати різні типи текстів.

Навчання рідної мови у школі

Комуна зобов'язана організувати навчання рідної мови, якщо у комуні є, щонайменше 5 школярів бажаних вивчати цю мову, та вдалося знайти підходящого вчителя. Виняток становлять мови національних меншин Швеції, такі як: їдиш, фінська,



ромська, мянкієлі (торнедальська фінська). Для організації їх вивчення достатньо мати одного учня в комуні.

Мета муніципалітету Бурлев полягає в тому, щоб усі вчителі рідної мови мали дипломи викладання.

Коли та де відбуваються укори й навчання рідної мови відбувається в позаурочний час і може проходити в іншій школі муніципалітету Бурлев, ніж у звичайній школі учня.

Заява

Як опікун, ви реєструєте дитину на рідну мову через електронний сервіс.

e-tjanster.burlov.se/modersmalsansokan

Перед початком нового навчального року заявки для дітей у дошкільному класі необхідно подати не пізніше 1 травня. Ми

також бажаємо, щоб усі нові заявки для дітей 1-9 класів подавалися до 1 травня, але ми приймаємо їх протягом цілого року.

Відвідування й прогули

Уроки рідної мови є додатковими, але як тільки заявка на вивчення була зареєстрована, відвідування уроків стає обов'язковим. У випадку пропуску учнем уроку вчитель повідомляє про це батьків (опікунів) за допомогою СМС, електронної пошти або V-класу.

Оцінка

Оцінки виставляються у 6-9 класах, а також у гімназії. Яснують критерії, за якими оцінюється дитина.

Учні, які ризикують не досягти принаймні оцінки E, отримують інформацію, надіслану їх опікунам задовго до оцінювання. Оцінки виставляються один раз на семестр.



V-клас (Vklass)

Використання платформи Vklass

Увійдіть у Vklass за допомогою імені користувача та пароля через додаток або іконку для Vklass через:

burlov.se/skolportal

Vklass використовується як інформаційний канал для директорів та вчителів муніципалітету.

Як опікун ви можете дізнатися про результати та оцінки перед співбесідами щодо розвитку. На співбесіду з розвитку можна також записатися через Vklass.

Календар та розклад

На платформі також є шкільний розклад вашої дитини, включаючи інші види діяльності, такі як домашнє завдання, завдання, тести, вихідні, заплановані співбесіди з розвитку, екскурсії, планування та тематичні напрямки, над якими зараз працюють діти.

Комунікація

Зв'язок зі школою здійснюється через електронну пошту. Коли ви надсилаєте

повідомлення за допомогою цієї функції, воно буде надіслано електронною поштою одержувачу, який потім зможе відповісти вам. Тому важливо, щоб у вас була зареєстрована адреса електронної пошти у Vklass.

Повідомлення про відсутність

За замовчуванням ви повідомляєте про відсутність за весь поточний день (з позначкою сьогодні, сьогоднішнє число). Якщо ви бажаєте зареєструвати відсутність за інший період, наприклад для візиту до стоматолога в середині дня, тоді виберіть «інший період»

Шкільний портал

На сторінці SKOLPORTALEN ви, як опікун, знайдете багато посилань на різні системи. Наприклад щоб мати можливість брати участь і стежити за навчанням вашої дитини, повідомляти про пропуски. Також ви знайдете інформацію про меню шкільних обідів, дати навчального року та канікул.

burlov.se/skolportal